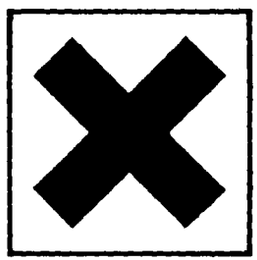
AROCLOR 1016

DIELECTRIC FLUID BY **Monsanto**



Substances nocives
Harmful substances
Gesundheitsschädliche Stoffe
Schadelijke stoffen
Sostanze nocive

X_n

CAUTION!

CONTAINS CHLORINATED HYDROCARBONS

Read and follow all IMPORTANT safeguard instructions shown on this container.

WASTE DISPOSAL

With prior Monsanto notification used polychlorinated biphenyl fluids may be returned freight prepaid for proper incineration at 3¢ per pound.

Ship to: Supervisor Dept. 831
MONSANTO COMPANY
SAUGET, ILLINOIS 62201

LOT NO. _____ PACKER _____

LEGAL NET 600 LB. 272.16 KG.

TARE 68 LB. 30.84 KG.
GROSS 668 LB. 303.00 KG.

MONSANTO COMPANY, ST. LOUIS, MISSOURI 63166, U.S.A.

811.04-016.04/53

DSM 016378

STLCOPCB4003414

DEUTSCH WICHTIG **CHLORIERTE BIPHENYLE (42 % - 54 %) (oder 60 %) (PCB)**

Dieses Produkt enthält POLYCHLORIERTE BIPHENYLE (PCB s). Untersuchungen haben gezeigt, dass dieses Produkt die Umwelt dauerhaft verschmutzen und möglicherweise für bestimmte Vogelarten sowie Land- und Wassertiere schädlich sein kann.

JEGLICHES EINDRINGEN IN DIE UMWELT DURCH VERSCHÜTTEN, LECKAGEN, VERDAMPFEN, MISSBRÄUCHLICHEN GEBRAUCH VON BEHÄLTERN ODER ANDERES IST ZU VERHINDERN.

VERSCHÜTTETES UND ABFÄLLE MÜSSEN GESAMMELT WERDEN.

Der Einsatz dieses Produktes muss auf kontrollierte Anwendung beschränkt bleiben, so dass ein Eindringen in die Umwelt und die Berührung mit Lebensmitteln, Tierfutter oder Pharmazeutika verhindert sind.

GESUNDHEITSSCHÄDLICH BEI VERSCHLUCKEN ODER BEI LÄNGEREM BERÜHRUNG MIT DER HAUT REIZT HAUT UND AUGEN.

VERSCHÜTTEN, ODER LECKAGEN IN FLÜSSE, ODER SEEN WÄHREND DES TRANSPORTES VERMEIDEN.

Von Nahrungsmitteln, Tierfutter und Pharmazeutika fernhalten.

Behälter dicht geschlossen halten.

Bei der Arbeit nicht essen oder rauchen.

Dämpfe nicht einatmen.

Kontaminierte Kleidung nicht wiederverwenden.

Nach Hautkontakt sehr gründlich mit Wasser und Seife waschen.

Nach Augenkontakt mit viel Wasser spülen.

FRANÇAIS IMPORTANT **DIPHENYLES CHLORES (42 % - 54 %) (ou 60 %) (PCB)**

Ce produit contient des DIPHENYLES CHLORES qui, selon certaines études, pourraient être persistants, contaminer l'environnement et, de ce fait, être nocifs pour certaines espèces d'oiseaux, de vie animale et de vie aquatique.

EMPECHER QU'IL NE SE REPANDE DANS L'ENVIRONNEMENT PAR SUITE DE FUITES, DEVERSEMENTS, PROCEDES D'ELIMINATION, VAPORISATION, RE-UTILISATION DES RECIPIENTS, ETC.

LES PERTES, FUITES ET DECHETS DOIVENT ETRE RECUEILLIS.

L'utilisation de ce produit doit être limitée aux applications contrôlables afin que le produit ne se répande dans l'environnement, ainsi qu'aux applications où il ne peut pas entrer en contact avec l'alimentation humaine et animale ou les produits pharmaceutiques.

SUBSTANCE NOCIVE PAR INGESTION OU PAR CONTACT PROLONGE AVEC LA PEAU.

IRRITANT POUR LA PEAU ET LES YEUX.

DURANT LE TRANSPORT EVITER DEVERSEMENTS ET PERTES DANS LES COURS D'EAU ET LA MER.

Tenir à l'écart d'alimentation humaine et animale et des produits pharmaceutiques.

Tenir le récipient bien fermé.

Ne pas manger et ne pas fumer pendant l'utilisation.

Eviter de respirer les émanations.

Ne pas porter de vêtements souillés par le produit.

Enlever le produit de la peau avec de l'eau et du savon.

Rincer abondamment les yeux avec de l'eau.

ITALIANO IMPORTANTE **CLOROBIFENILI (42 % - 54 %) (oppure 60 %) (PCB)**

Questo prodotto contiene POLICLOROBIFENILI (PCB) che secondo i risultati di alcuni studi sembrano essere persistenti e contaminare l'ambiente e probabilmente nocivi per alcune specie di uccelli e di vita animale ed acquatica.

PREVENIRE LA PENETRAZIONE NELL'AMBIENTE A CAUSA DI PERDITE, FUGHE, SCARICHI, EVAPORAZIONE, RIUTILIZZO DEI CONTENITORI OD ALTRO.

LE PERDITE, FUGHE O SCARTI DEVONO ESSERE RACCOLTI.

L'utilizzo di tale prodotto deve essere limitato a quelle applicazioni che possono essere controllate in modo di evitare la penetrazione nell'ambiente ed a quelle applicazioni nelle quali non possa venire in contatto con alimenti umani e per animali o prodotti farmaceutici.

SOSTANZA NOCIVA PER INGESTIONE O PER CONTATTO PROLUNGATO CON LA PELLE.

IRRITANTE PER LA PELLE E GLI OCCHI.

DURANTE IL TRASPORTO EVITARE PERDITE E TRABOCCHI IN ACQUE INTERNE E NEL MARE.

Mantenere lontano da prodotti farmaceutici e alimenti umani e per animali.

Mantenere il recipiente ben chiuso.

Non mangiare o fumare durante l'impiego.

Evitare di respirare le emanazioni.

Non indossare indumenti contaminati dal prodotto.

Lavare la pelle con acqua e sapone dopo il contatto.

Lavare abbondantemente gli occhi con acqua.

PORTUGUÊS IMPORTANTE **CLOROBIFENILOS (42 % - 54 %) (ou 60 %) (PCB)**

Este produto contém POLICLOROBIFENILOS (PCB s) que certos estudos mostraram serem persistentes e contagiosos para o meio ambiente e mesmo nefastos para certas aves, animais e espécies aquáticas.

EVITAR QUALQUER INTRODUÇÃO NO MEIO AMBIENTE POR DERRAME, ESCOAMENTO, REJEIÇÃO, VAPORIZAÇÃO, UTILIZAÇÃO REPETIDA DE RECIPIENTES OU DE QUALQUER OUTRO MODO.

OS PRODUTOS ENTORNADOS, VERTIDOS OU REJEITADOS DEVEM SER RECUPERADOS.

O emprego deste produto deve ser limitado a applicações, que podem ser controladas de modo a que a introdução no meio ambiente não se produza, e a aplicações em que não pode ter contacto com alimentos comida para animais ou com produtos farmacêuticos.

SUBSTÂNCIA NOCIVA QUANDO ABSORVIDA OU SE EM CONTACTO PROLONGADO COM A PELE.

CAUSA IRRITAÇÃO DE PELE E DOS OLHOS.

DURANTE O TRANSPORTE MANTENHA EVITAR OS DERRAMES E ESCOAMENTOS NOS RIOS E NO MAR.

Armazenar afastado dos alimentos, comida para animais ou produtos farmacêuticos.

Conservar os recipientes cuidadosamente fechados.

Não comer nem fumar durante a sua utilização.

Evitar respirar os vapores, emanações ou fumos.

Não vestir roupa contaminada.

Lavar a pele com água e sabão.

Lavar os olhos com água, por esperção.

NEDERLANDS BELANGRIJK **GECHLOREERDE DIFENYLS (42 % - 54 %) (of 60 %) (PCB)**

Dit product bevat GEPOLYCHLOREERDE BIFHENYLEN (PCB's) waarvan enige studies hebben aangetoond dat ze persistent en milieuverontreinigend zouden kunnen zijn en mogelijkerwijze schadelijk voor bepaalde vogels, dieren en het leven onder water.

BELET DAT HET PRODUCT IN HET MILIEU GERAAKT DOOR MORSEN, LEKKAGE, VERHIETOEN VERDAMPEN, HERGEBRUIKEN VAN CONTAINERS ENZ.

GEMORS, LEKKAGES EN VERSPILD PRODUCT MOETEN VERZAMELD WORDEN.

Het gebruik van dit product moet beperkt worden tot die toepassingen welke gekontroleerd kunnen worden zodat aanwezigheid in het milieu niet kan voorkomen en tot toepassingen waarbij het niet in kontakt kan komen met voedsel, dierlijk voedsel of farmaceutica.

SCHADELIJKE SUBSTANTIE WANNEER GEABSORBEERD OF BIJ LANGDURIG KONTAKT MET DE HUID.

VERDORZAAKT IRRITATIE VAN HUID EN OGEN.

VERMIJD GEMORS EN LEKKAGES IN BINNENWATEREN EN ZEE GEDURENDE VERSCHEPING.

Bewaar verwijderd van voedsel, dierlijk voedsel en farmaceutica.

Was gemorste babondrijk gedoken.

Set nooit nook tijdens gebruik.

Vermijd inademen van dampen, nevels en uitreseemingen.

Draag geen verontreinigde kleding.

Verwijder product van de huid door wassen met zeep en water.

Was ogen met stromend water.

ENGLISH IMPORTANT **CHLORODIPHENYLS (42 % - 54 %) (or 60 %) (PCB)**

This product contains POLYCHLORINATED BIPHENYLS (PCB's) which some studies have shown may be persistent, an environmental contaminant and, possibly, injurious to certain forms of bird, aquatic and animal life.

PREVENT ANY ENTRY INTO THE ENVIRONMENT THROUGH SPILLS, LEAKAGE, DISPOSAL, VAPOURISATION, RE-USE OF CONTAINERS OR OTHERWISE.

SPILLS, LEAKAGES AND WASTE PRODUCT MUST BE COLLECTED.

Use of this product must be restricted to applications which can be controlled so that entry into the environment does not occur and to applications in which it cannot come into contact with food, animal feedstuffs or pharmaceuticals.

HARMFUL SUBSTANCE IF TAKEN INTERNALLY OR IF IN PROLONGED CONTACT WITH THE SKIN.

CAUSES IRRITATION OF SKIN AND EYES.

DURING SHIPMENT AVOID SPILLS AND LEAKAGE INTO INLAND WATERWAYS AND THE SEA.

Store away from food, animal feedstuffs and pharmaceuticals.

Keep container tightly closed.

Do not eat or smoke when using.

Avoid breathing vapours, mist or fumes.

Do not wear contaminated clothing.

Wash product from skin with soap and water.

Wash eyes by flushing with water.

ESPAÑOL IMPORTANTE **DIFENILOS CLORADOS (42 % - 54 %) (o 60 %) (PCB)**

Este producto contiene BIFENILOS POLICLORADOS (PCB), que, según ciertos estudios, han resultado ser persistentes, contaminadores del medio ambiente y, posiblemente, perjudiciales para determinadas clases de pájaros y vida acuática y animal.

EVITAR QUE ENTRE EN CONTACTO CON EL MEDIO AMBIENTE POR DERRAMES, FUGAS, DESECHO, VAPORIZACION, RE-UTILIZACION DE ENVASES, O POR CUALQUIER OTRA CAUSA.

DEBE RECOGERSE CUALQUIER DERRAME, FUGA O DESPERDICIO.

La utilización de este producto debe restringirse a aplicaciones que pueden ser controladas, para evitar su introducción en el medio ambiente, y a aplicaciones en las que no pueda entrar en contacto con alimentos, piensos, o productos farmacéuticos.

SUBSTANCIA NOCIVA SI SE INGIERE O SE ENCUENTRA EN CONTACTO PROLONGADO CON LA PIEL, CAUSA IRRITACIÓN, A LA PIEL Y LOS AJOS.

DURANTE EL TRANSPORTE, EVITAR DERRAMES Y FUGAS A CANALES O RIOS NAVEGABLES Y AL MAR.

Almacenar lejos de alimentos, piensos, y productos farmacéuticos.

Mantener el envase herméticamente cerrado.

Abstenerse de comer o fumer durante su utilización.

Evitar respirar los vapores y emanaciones.

No vestir prendas contaminadas.

Eliminar el producto de la piel, lavándola con agua y jabón.

Lavar los ojos, enjuagándolos con agua.

173/ 53

DSM 016379

STLCOPCB4003415